









Use both Cables A and B. 2. Stereo connection: Use Cable A to connect to laptops, MP3 players, and desktop computers without sound cards. 3. Game-console connection: Use stereo RCA cables (not included).

- 2. 立體聲連接:使用「接線 A」連接筆電、MP3 播放器和桌上型電 2. 立体声连接:无需声卡即可使用连接线 A 连接至笔记本电脑、 腦,無須使用音效卡。
- 3. 遊戲主機連接:使用立體聲 RCA 連接線 (需另購)。
- MP3 播放器和台式电脑。 3. 游戏机连接:使用立体声 RCA 连接线 (需另行购买)。
- 모두 사용합니다. 스테레오 연결: 케이블 A 를 사용하여 사운드 카드가 없는 랩탑, MP3 플레이어 및 데스크탑 컴퓨터에 연결합니다. 3. 게임 콘솔 연결: 스테레오 RCA 케이블 (포함되지 않음) 을

사용합니다





<text><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><section-header><section-header><section-header><section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></text>	<section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header>	<section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header>	<section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><section-header><section-header><section-header><section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header>	설치 도움말 한국어 스피커 시스템의 전원이 켜지지 않는 경우 • 오른쪽 전면 스피커의 전원 버튼을 누릅니다 • 오른쪽 전면 스피커의 전원 버튼을 누릅니다 • 오른쪽 전면 스피커와 서브우퍼 후면 간의 가 · 서브우퍼를 다른 AC 콘센트에 꽂아 봅니다. · 전원 스트립을 사용 중인 경우 서지 보호기 (개설 경합니다. · 오른쪽 전면 스피커의 볼륨 노브를 12시 (Rei · 히드폰이 오른쪽 전면 스피커에 연결되어 있는지 확 장조하십시오. · 임력 오디오 소스 연결을 확인합니다. 설치 : 사운드 카드 연결 (5.1 서라운드 사운드): 케이탈 컴퓨터의 사운드 카드에서 5.1 을 사용하여 스테레오 답해이어 및 데스크탑 컴퓨터에 연결 타니다. 설치 있어야 합니다. 스테레오 연결: 케이텔 A 를 사용하여 스테레오 탑라더의 차운드 가드에서 5.1 을 사용하여 스테레오 함고하십시오. · 리테이오 연결: 레이트폰 초력 객에 꽂고 후면의 녹색 입력 책 (3.5 mm) 에 꽂습니다. · 기업 콘솔 연결: 스테레오 RCA 케이블 (포함되지 케이블를 사브우퍼 후면의 빨간색 및 흰색 RCA · 기업 콘솔 연결: 스테레오 RCA 케이 별 (포함되고 케이트를 다운 인고) 로 감류터 미디어 응용 · 감류터를 사용 중인 경우 컴퓨터 미디어 문을 알 위로 · 스피커를 다른 오디오 소스 (예: MP3 플레이로) · 이디어 응용 프로그램 (컴퓨터/게임 콘솔) 을 · 스피커를 다른 오디오 소스 (예: MP3 플레오 로) 여 컴퓨터의 사운드카드를 사운드 했 2.0 약 · 사용중인 사운드카드를 사운드 했 2.0 주/ · 사용중인 사운드카드를 사운드 제생 장치로 볼륨 슬리이더를 조정합니다. 공소게 정한 고 관계 · Windows Vist ^{3m} 및 Windows ⁹ 7.1 작/MO 이 등합니다. 사용중인 사운드 카드를 사운드 제생 장치로 볼륨 슬리이더를 조정합니다. 응소기 확인합 너 면 국지 않고 · 전국 정합니다. 응소 가 확인한 이 선택되어 있고 · 조정합니다. 응소 가 확인한 이 선택되어 있고 · S3 게임 콘솔 시 사운드 출력 설정 오디오 오너 · 사운드 철더에서 게 임패드 컨트롤러 와 차 오디오 출력 설정을 지정합니다. · 자신한 내용은 PS3 게임 콘솔 설명서를 참조
<image/> <form></form>	<section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><text><text><text><text><text></text></text></text></text></text></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header>			

- H.

安裝說明 繁體中文

音箱系統電源未開啟?

- 按下右前方音箱的電源按鈕。電源按鈕上方的 LED 指示燈會亮起。
- 檢查右前方音箱與重低音音箱背面之間的連接線是否穩固牢靠。
- 嘗試將重低音音箱連接其他的電源插座。 • 若您使用延長線,請檢查突波保護器是否遭到踩踏並重新設定。
- 一個或多個音箱音量很小或沒有聲音? • 將右前方音箱的音量旋鈕轉到 12 點鐘方向的位置。
- 若耳機已連接右前方音箱,請拔下耳機。當連接耳機時,音箱會設為靜音。
- 請檢查所有音箱的連接線是否固定牢靠 (請參閱設定說明的步驟 3)。
- 檢查輸入音源的連接 (請參閱設定說明的步驟 4):

檢查作業系統的音量/平衡控制

- Windows[®] XP:移至「開始」/「控制台」/「聲音及音訊裝置」/「音訊」索引標籤。將音 效卡選取為音效播放裝置。選擇「音量」索引標籤,調整「音量」滑桿。請不要選取「靜 音」選項。
- Windows Vista™ 及 Windows[®] 7:移至「開始」/「控制台」/「聲音及音訊裝置」/「播放
- 裝置」索引標籤。將音效卡選取為音效播放裝置。確認喇叭圖示不是處於靜音狀態。 • Mac OS[®] X:開啟「系統偏好設定」,選取「聲音」/「輸出」索引標籤。將音效卡選取為 聲音輸出裝置,調整「輸出音量」滑桿。確認沒有選取「靜音」方塊。

檢查 PS3 遊戲主機的聲音輸出設定

- 開啟 PS3 電源,然後使用遊戲控制器和 XrossMediaBar (XMB) 指定音訊輸出設定。
- 移至「聲音設定」/「音訊輸出設定」/「音訊輸入端子」。選擇顯示紅色與白色 RCA 立體聲 連接線的圖片。離開「聲音設定」與 XMB。
- 如需詳細資訊,請參閱 PS3 遊戲主機文件。

设置帮助

简体中文

- 音箱系统电源无法开启
- 按下右前置音箱上的电源按钮。电源按钮上方的 LED 指示灯应亮起。 • 检查从右前置音箱到低音炮背面之间的连接线是否牢固。
- 尝试将低音炮插入其它电源插座。
- 如果您使用电源板,一旦出现跳闸情况,请检查并重置电源保护器。
- 一个或多个音箱音量很小或者没有声音?
- 旋转右前置音箱上的音量旋钮至 12 点钟位置。
- 如果耳机已插入右前置音箱,请将其拔出。当耳机与音箱系统连接时,音箱系统会静音。
- 请确保所有的音箱均正确连接到位 (请参照安装说明的第3步)。 • 检查输入音源的连接(请参照安装说明的第4步):

立体声连接:无需立体声声卡即可使用连接线 A 连接至笔记本电脑、MP3 播放器和台式 电脑。对于台式电脑/笔记本电脑,将连接线先连接至线路输出、音箱或耳机输出插孔, 再将连接线的另一端连接至低音炮背面的绿色输入插孔 (3.5 毫米)。

- 如果您正在使用电脑,请检查在电脑的媒体应用程序和操作系统中的音量和平衡控制 (如需更多信息,请查看操作系统音量/平衡控制)。
- 关闭媒体应用程序(电脑/游戏机),然后再将其重新启动。 • 将音箱连接至其它音源 (例如, MP3 播放器)。如果它们能正常使用, 可能是电脑声卡
- (或游戏机) 导致的问题。
- 检查操作系统音量/平衡控制 • Windows[®] XP:依次单击"开始"/"控制面板"/"声音和音频设备"/"音频"选项卡。选
- 择声卡作为声音播放设备。选择"音量"并且调节"音量滑块"。请勿选择"静音"选项。 • Windows Vista™ 和 Windows[®] 7:依次单击 "开始" / "控制面板" / "声音" / "播放设备"
- 选项卡。选择声卡作为声音播放设备。确保"扬声器图标"未被静音。 • Mac OS[®] X:打开"系统首选项"然后选择"声音/输出"。选择声卡作为声音播放设备
- 并调节"输出音量"滑块。确保未选中"静音"。

检查适于 PS3 游戏机的声音输出设置

- 将 PS3 开启,使用游戏手柄控制器和 XrossMediaBar (XMB) 来指定音频输出设置。 • 依次点击 "声音设置" / "音频输出设置" / "音频输入接口"。选择显示红色和白色 RCA 立体声连接线的图像。退出声音设置和 XMB。
- 如需更多信息,请参照 PS3 游戏机文档。

설치 도움말 한국어

- 스피커 시스템의 전원이 켜지지 않는 경우 • 오른쪽 전면 스피커의 전원 버튼을 누릅니다. 전 • 오른쪽 전면 스피커와 서브우퍼 후면 간의 케이
- 확인합니다. • 서브우퍼를 다른 AC 콘센트에 꽂아 봅니다.
- 전원 스트립을 사용 중인 경우 서지 보호기 (작동 재설정합니다.

하나 이상의 스피커 소리가 작거나 전혀 들리지 않 • 오른쪽 전면 스피커의 볼륨 노브를 12시 (Remov

- 헤드폰이 오른쪽 전면 스피커에 연결되어 있으!
- 연결하면 스피커 시스템은 자동으로 음소거됩니
- 모든 스피커가 올바르게 연결되어 있는지 확인협 참조하십시오.
- 입력 오디오 소스 연결을 확인합니다. 설치 지침

스테레오 연결: 케이블 A 를 사용하여 스테레오 사용 플레이어 및 데스크탑 컴퓨터에 연결합니다. 데스 라인 출력, 스피커 또는 헤드폰 출력 잭에 꽂고 케이 후면의 녹색 입력 잭 (3.5 mm) 에 꽂습니다.

- 게임 콘솔 연결: 스테레오 RCA 케이블 (포함되지 않 케이블을 서브우퍼 후면의 빨간색 및 흰색 RCA 입력 • 컴퓨터를 사용 중인 경우 컴퓨터 미디어 응용 물
- 밸런스 컨트롤을 확인합니다. 자세한 내용은 운 확인을 참조하십시오. • 미디어 응용 프로그램 (컴퓨터/게임 콘솔) 을 닫
- 스피커를 다른 오디오 소스 (예: MP3 플레이어) 0 작동되면 컴퓨터의 사운드카드 또는 게임 콘솔이

운영 체제 볼륨/밸런스 컨트롤 확인

- Windows[®] XP: 시작/제어판/사운드 및 오디오 정 사용중인 사운드카드를 사운드 재생 장치로 선 볼륨 슬라이더를 조정합니다. 음소거 옵션을 신
- Windows Vista™ 및 Windows[®] 7: 시작/제어판// 이동합니다. 사용중인 사운드카드를 사운드 재상 아이콘에 음소거 표시가 없는지 확인합니다.
- Mac OS[®] X: 시스템 환경 설정을 열고 사운드/출 사운드카드를 사운드 출력 장치로 선택하고 출력 조정합니다. 음소거 확인란이 선택되어 있지 않

PS3 게임 콘솔의 사운드 출력 설정 확인

- PS3 를 켠 상태에서 게임패드 컨트롤러와 XMB (X 오디오 출력 설정을 지정합니다. • 사운드 설정/오디오 출력 설정/오디오 입력 커넥
- 흰색 RCA 스테레오 케이블이 표시된 그림을 선택 를 그대로 둡니다.
- 자세한 내용은 PS3 게임 콘솔 설명서를 참조하십

전원 버튼 위의 LED 가 켜집니다. 블 연결이 올바른지	
동된 경우) 를 확인하여	
;는 경우 ve the space) 위치로 돌립니다. 면 분리합니다. 헤드폰을 니다. 합니다. 설치 지침의 3 단계를	
힘의 4 단계를 참조하십시오.	
.와 B 를 모두 사용합니다. 검은색 및 주황색 출력 잭이	
·운드 카드가 없는 랩탑, MP3 크탑/랩탑의 경우 케이블을 이블의 반대쪽 끝을 서브우퍼	
방음) 을 사용합니다. RCA 력 잭에 꽂습니다. 프로그램과 운영 체제의 볼륨 및 은영 체제 볼륨/밸런스 컨트롤	
았다가 다시 시작합니다. 에 연결합니다. 스피커가 이 문제의 원인일 수 있습니다.	
장치/오디오 탭으로 이동합니다. 택합니다. 볼륨 탭을 선택하고 1택하면 안 됩니다. :/ 사운드/재생 장치 탭으로 생 장치로 선택합니다. 스피커	
5력 탭을 선택합니다. 사용중인 력 볼륨 슬라이더를 \$은지 확인합니다.	
(XrossMediaBar) 를 사용하여	
빅터 로 이동합니다. 빨간색 및 택합니다. 사운드 설정 및 XMB	
십시오.	